

A<sup>o</sup>. 1941.



N<sup>o</sup>. 135.

## PUBLICATIEBLAD.

LANDSVERORDENING van den 28sten November 1941 tot wijziging en aanvulling van de landsverordening van den 29sten November 1940 (P. B. no. 142) houdende regelen betreffende het deviezenverkeer.

IN NAAM DER KONINGIN!

DE GOUVERNEUR van Curaçao,

In overweging genomen hebbende, dat het wenschelijk is de landsverordening van den 29sten November 1940 (P.B. 1940 No. 142) houdende regelen betreffende het deviezenverkeer, te wijzigen en aan te vullen;

Heeft, den Raad van Bestuur gehoord, na verkregen goedkeuring der Staten, vastgesteld onderstaande landsverordening:

### Artikel 1.

De landsverordening van den 29sten November 1940 (P. B. 1940 No. 142) houdende regelen betreffende het deviezenverkeer, ondergaat de navolgende wijzigingen en aanvullingen:

- a. De woorden „met de daarbij behoorende” in artikel 1 onder 7 vervallen, in plaats daarvan wordt gelezen „alsmede”.
- b. In artikel 5 wordt in plaats van „16, 17, 18 en 19” gelezen „17, 18, 19 en 20”.
- c. De artikelen 7, 8, 9 en 10 vervallen en ingevoegd wordt een nieuw artikel 7, dat komt te luiden:

## Artikel 7.

De Gouverneur kan regelen stellen nopens de uitoefening van bij of krachtens deze landsverordening verleende bevoegdheden en algemeene of bijzondere voorschriften geven, welke naar zijn oordeel noodzakelijk zijn voor de uitvoering en het toezicht op de naleving van het bij of krachtens deze landsverordening bepaalde.

d. Artikel 11 t/m. 14 worden de artikelen 8 t/m. 11.

e. Na artikel 11 (nieuw) wordt ingevoegd een nieuw Hoofdstuk II, dat komt te luiden:

## HOOFDSTUK II.

*Deviezencommissie.*

## Artikel 12.

1. Ter uitvoering van deze landsverordening wordt een commissie ingesteld, hierna te noemen de Deviezencommissie.

2. De Deviezencommissie zal zijn samengesteld uit vijf leden. Van deze vijf leden worden drie door deze Commissie met de behandeling van de dagelijksche zaken belast. Geen ambtenaar deel uitmakende van den dienst der afdeeling Deviezencontrole mag lid van de Deviezencommissie zijn. De Gouverneur kan echter een ambtenaar van den dienst der Deviezencontrole als secretaris aan de Deviezencommissie toevoegen. Deze secretaris zal dan slechts een adviseerende stem hebben.

3. De Deviezencommissie heeft tot taak het beschikbaar komen van voor de instandhouding der volkshuishouding vereischte deviezen, zoomede een juist en doelmatig gebruik van de voorhanden deviezen, te bevorderen, alsmede den Gouverneur terzake van advies te dienen.

4. De Gouverneur benoemt de leden en regelt de werkwijze van de Deviezencommissie.

5. De Gouverneur benoemt een commissie van advies, welke door de Deviezencommissie wordt gehoord in gevallen, waarin deze zulks noodig oordeelt.

## Artikel 13.

1. Ingezetenen, zoomede binnen het gebiedsdeel Curaçao vertoevende niet-ingezetenen zijn verplicht aan de Deviezencommissie de inlichtingen te verstrekken en de bescheiden over te leggen, waarvan de verstrekking of overlegging door de Com-

missie voor de uitvoering van de haar opgedragen taak noodzakelijk wordt geacht.

2. De Deviezencommissie is bevoegd door een of meer van harenwege aangewezen deskundigen terzake een onderzoek te doen instellen.

3. Ieder, van wien voor een zoodanig onderzoek medewerking wordt verlangd, is verplicht deze te verleen.

#### Artikel 14.

De Deviezencommissie kan bepalen, dat te haren genoegen door dengene, voor wien uit bij of krachtens deze landsverordening gestelde bepalingen verplichtingen voortvloeien, zekerheid moet worden gesteld voor de richtige nakoming van die verplichtingen.

#### Artikel 15.

1. De Gouverneur kan aan de Deviezencommissie, aan de Curaçaosche Bank en aan andere daartoe aan te wijzen instellingen nader te omschrijven bevoegdheden met betrekking tot het onderwerp van deze landsverordening verleen.

2. De in lid 1 bedoelde instellingen zijn verplicht dienovereenkomstig hare medewerking te verleen en de in verband daarmee door de Deviezencommissie noodzakelijk geachte controlemaatregelen te gedoogen.

3. Zij kunnen voor hare bemoeiingen ingevolge deze landsverordening kosten in rekening brengen volgens door den Gouverneur vast te stellen en in de Curaçaosche Courant bekend te maken tarieven.

f. De hoofdstukken II t/m IX worden de hoofdstukken III t/m X.

g. De artikelen 15 t/m 34 (oud) worden de artikelen 16 t/m 35.

h. Artikel 35 (oud) wordt artikel 37.

i. De artikelen 37 t/m. 51 (oud) worden de artikelen 38 t/m. 52.

j. Artikel 15 (oud) komt te luiden:

1. Bij deze landsverordening wordt ingesteld een Curaçaosch Deviezenfonds, gevestigd te Willemstad, hierna te noemen het Deviezenfonds.

2. Het beheer van het Deviezenfonds geschiedt door de Deviezencommissie en omvat, behalve het overnemen en ter

beschikking stellen van waarden, als bedoeld in artikel 20 en artikel 21, het aangaan van alle financieele transacties, welke naar het oordeel van de Commissie gewenscht zijn om het fonds zooveel mogelijk dienstbaar te maken aan het doel van deze landsverordening.

3. De waarden van het Deviezenfonds berusten onder de Curaçaosche Bank, die van het beheer een afzonderlijke boekhouding voert en ook de administratie, die overigens ten behoeve van het fonds wordt gevoerd, afgescheiden houdt van haar eigen administratie.
  4. De Deviezencommissie brengt na afloop van elk kalenderkwartaal en telkenmale wanneer zulks tusschentijds door den Gouverneur noodig wordt geoordeeld, aan dezen verslag uit over de werkzaamheden van het Deviezenfonds.
  5. De Gouverneur is bevoegd aan het Deviezenfonds onder door hem te bepalen voorwaarden voorschotten te verstrekken.
  6. Met afwijking voorzoover noodig, van het bepaalde in afdeling 4 onder 2 van het Reglement voor de Curaçaosche Bank (P. B. 1938 no. 40), is de Curaçaosche Bank gerechtigd voor door haar ten behoeve van het Deviezenfonds verrichte transacties door de Deviezencommissie vast te stellen vergoedingen in rekening te brengen.
  7. De wijze van verantwoording en de afwikkeling van het Deviezenfonds zullen nader bij landsverordening worden geregeld.
- k. In artikel 16 (oud) lid 1 vervallen de woorden „den Administrateur van Financien”, in plaats daarvan wordt gelezen „de Deviezencommissie”;  
in plaats van „artikel 8” wordt gelezen „artikel 15”.  
In artikel 16 (oud) lid 5 vervallen de woorden „door tusschenkomst van een instelling, als bedoeld in lid 1”, in plaats daarvan wordt gelezen „ingevolge een krachtens de landsverordening verleende vergunning of ontheffing” en vervallen de woorden „door de verkrijging”.  
In artikel 16 (oud) lid 6 vervallen de woorden „den Administrateur van Financien”, in plaats daarvan wordt gelezen „of namens de Deviezencommissie”.
- l. Artikel 17 (oud) komt te luiden:

1. Ingezetenen zijn verplicht:
    - a. in guldens uitgedrukte verplichtingen,
    - b. in andere muntsoort uitgedrukte verplichtingen,
 welke zij op het tijdstip van het in werking treden van deze landsverordening jegens niet-ingezetenen hebben, dan wel na dat tijdstip aangaan, binnen een door de Deviezencommissie vast te stellen termijn en op een door haar aan te geven wijze aan te melden bij een van de krachtens het bepaalde in artikel 15 daartoe aangewezen instellingen.
  2. Ten aanzien van verplichtingen, die na het tijdstip van het in werking treden van deze landsverordening worden aangegaan ingevolge een krachtens de landsverordening verleende vergunning of ontheffing, wordt geacht te zijn voldaan aan de verplichting tot aanmelding bedoeld in lid 1.
  3. Van de in lid 1 opgelegde verplichting kan door of namens de Deviezencommissie algemeene of bijzondere ontheffing worden verleend.
- m. In artikel 18 (oud) vervalt „16”, in plaats daarvan wordt gelezen „17”.
- n. In artikel 19 (oud) lid 1 vervalt „16”, in plaats daarvan wordt gelezen „17” en vervallen de woorden „aan de Curaçaosche Bank”.
- In artikel 19 (oud) lid 2 worden tusschen de woorden „aflevering” en „aan” gevoegd de woorden „,als bedoeld in lid 1, geschiedt” en vervalt het woord „geschiedt”;
- „8” vervalt, in plaats daarvan wordt gelezen „15”.
- In artikel 19 (oud) lid 5 worden tusschen de woorden „vergoeding” en „niet” gevoegd de woorden „door de Curaçaosche Bank”.
- o. In artikel 20 (oud) lid 1 vervallen de woorden „aan krachtens het bepaalde in artikel 8 daartoe aangewezen instellingen”, achter het woord „stellen” vervalt het punt-teeken en wordt gevoegd „overeenkomstig door de Deviezencommissie daartoe gegeven algemeene of bijzondere voorschriften”.
- p. In artikel 21 (oud) vervallen de woorden „den Administrateur van Financien”, in plaats daarvan wordt gelezen „de Deviezencommissie”; onder 1 vervalt „16”, in plaats daar-

- van wordt gelezen „17”; onder 3 vervalt „22”, in plaats daarvan wordt gelezen „23”.
- q. In de artikelen 22, 23, 24 en 25 (oud) vervallen de woorden „den Administrateur van Financien”, in plaats daarvan wordt gelezen „de Deviezencommissie”.
- r. In den titel van Hoofdstuk IV (oud) worden tussehen de woorden „verplichtingen” en „voortvloeien” gevoegd de woorden „jegens niet-ingezetenen kunnen”.
- s. In artikel 26 (oud) vervallen de woorden „den Administrateur van Financien”, in plaats daarvan wordt gelezen „of namens de Deviezencommissie”, in plaats van de onder a en b vermelde woorden „genoemden administrateur” wordt gelezen „genoemde commissie”.
- t. In artikel 27 (oud) vervallen de woorden „den Administrateur van Financien”, in plaats daarvan wordt gelezen „de Deviezencommissie”; in plaats van de woorden „genoemden administrateur” wordt gelezen „genoemde commissie”.
- u. In artikel 28 (oud) vervalt „27”, in plaats daarvan wordt gelezen „28”.
- v. In den titel van § 3 van Hoofdstuk IV (oud) worden tussehen de woorden „verplichtingen” en „voortvloeien” gevoegd de woorden „jegens niet-ingezetenen kunnen”.
- w. In artikel 29 (oud) vervalt „25”, in plaats daarvan wordt gelezen „26”; de woorden „den Administrateur van Financien” vervallen, in plaats daarvan wordt gelezen „de Deviezencommissie”.
- x. In den titel van Hoofdstuk V (oud) vervallen de woorden „het verrichten van diensten en het afstaan van rechten”, in plaats daarvan wordt gelezen „en van andere verbintenissen waaruit buitenlandsche vorderingen kunnen voortspruiten”.
- y. In artikel 30 (oud) lid 1 vervallen de woorden „den Administrateur van Financien”, in plaats daarvan wordt gelezen „of namens de Deviezencommissie”; onder a vervallen de woorden „genoemden administrateur”, in plaats daarvan wordt gelezen „genoemde commissie”.  
In artikel 30 (oud) lid 2 vervallen de woorden „Administrateur van Financien”, in plaats daarvan wordt gelezen „Deviezencommissie”.
- z. In artikel 31 (oud) vervallen de woorden „den Administrateur van Financien”, in plaats daarvan wordt gelezen „de

Deviezencommissie"; tevens vervallen de woorden „genoemden administrateur", in plaats daarvan wordt gelezen „genoemde commissie".

- aa. In artikel 32 (oud) vervalt „31", in plaats daarvan wordt gelezen „32".
- bb. In artikel 33 (oud) lid 1 vervalt „30", in plaats daarvan wordt gelezen „31".  
In artikel 33 (oud) lid 2 vervallen de woorden „den Administrateur van Financien", in plaats daarvan wordt gelezen „de Deviezencommissie".
- cc. In den titel van § 3 van Hoofdstuk V (oud) vervalt het woord „Het", in plaats daarvan wordt gelezen „Verplichtingen, voortvloeiende uit het".
- dd. In artikel 34 (oud) lid 1 en lid 2 vervallen de woorden „den Administrateur van Financien", in plaats daarvan wordt gelezen „de Deviezencommissie".
- ee. In den titel van § 4 van Hoofdstuk V (oud) vervalt het woord „Het", in plaats daarvan wordt gelezen „Overeenkomsten betreffende het".
- ff. In artikel 35 (oud) lid 1 en lid 2 en in artikel 36 vervallen de woorden „den Administrateur van Financien", in plaats daarvan wordt gelezen „de Deviezencommissie".
- gg. Tusschen artikel 36 en artikel 37 (nieuw) wordt gevoegd § 5, welke komt te luiden:

§ 5. Verplichtingen, voortvloeiende uit het afstaan van rechten.

- hh. In den titel van Hoofdstuk VI (oud) worden tusschen de woorden „van" en „het" gevoegd de woorden „en verblijven buiten".
- ii. In artikel 38 (oud) vervallen de woorden „Administrateur van Financien", in plaats daarvan wordt gelezen „Deviezencommissie"; „19" vervalt en in plaats daarvan wordt gelezen „20"; tevens vervallen de woorden „genoemden administrateur", in plaats daarvan wordt gelezen „genoemde commissie", de woorden „diens vergunning" vervallen en in plaats daarvan wordt gelezen „hare toestemming".
- jj. In artikel 39 (oud) lid 1 en lid 3 vervallen de woorden „Ad-

ministrateur van Financien", in plaats daarvan wordt gelezen „Deviezencommissie”.

In artikel 39 (oud) lid 2 vervallen de woorden „den Administrateur van Financien”, in plaats daarvan wordt gelezen „de Deviezencommissie”.

kk. In artikel 40 (oud) lid 3 vervallen de woorden „den Administrateur van Financien”, in plaats daarvan wordt gelezen „de Deviezencommissie”.

In artikel 40 (oud) lid 5 en in artikel 41 (oud) lid 2 vervallen de woorden „Administrateur van Financien”, in plaats daarvan wordt gelezen „Voorzitter van de Deviezencommissie”.

ll. In artikel 44 (oud) vervalt „42 of in artikel 43”, in plaats daarvan wordt gelezen „43 of in artikel 44”; „39” vervalt, in plaats daarvan wordt gelezen „40”.

mm. In artikel 45 (oud) vervalt „42 of in artikel 43”, in plaats daarvan wordt gelezen „43 of in artikel 44”.

nn. In artikel 46 (oud) vervalt „42 en 43”, in plaats daarvan wordt gelezen „43 en 44”.

oo. In artikel 48 (oud) lid 1 vervalt „42, 43, 46 en 47”, in plaats daarvan wordt gelezen „43, 44, 47 en 48”.

In artikel 48 (oud) lid 1 achter „belastingen” vervalt het punt-teeken en wordt gevoegd „,alsmede zij, die daartoe door den Gouverneur zijn of worden aangewezen”.

pp. In de artikelen, waarin gesproken wordt van „Kantonrechter” en „Kantongerecht” wordt gelezen: „rechter in eersten aanleg,” onderscheidenlijk „gerecht in eersten aanleg”.

## Artikel 2.

Door of namens den Administrateur van Financien krachtens de „Deviezenlandsverordening 1940” verleende algemeene en bijzondere vergunningen of ontheffingen behouden, voor zover door de Deviezencommissie niet anders wordt bepaald, uiterlijk tot 31 December 1941 hun geldigheid.

## Artikel 3.

Deze landsverordening tot wijziging en aanvulling van de „Deviezenlandsverordening 1940” treedt in werking met ingang van den dag, volgende op dien harer afkondiging in het Publicatieblad.



Artikel 4.

De tekst van de landsverordening houdende regelen betreffende het deviezenverkeer wordt door den Gouverneur bekend gemaakt in een doorlopend genummerde reeks van artikelen met wijziging voorzooveel noodig van de aanhaling van de artikelen en de leden van artikelen van bedoelde landsverordening of andere wettelijke regelingen.

Gegeven te Willemstad, den 28sten November 1941.

G. J. J. WOUTERS.

De gouvernements-secretaris,

GRONEMEIJER.

Uitgegeven den 28sten November 1941.

De gouvernements-secretaris,  
GRONEMEIJER.

